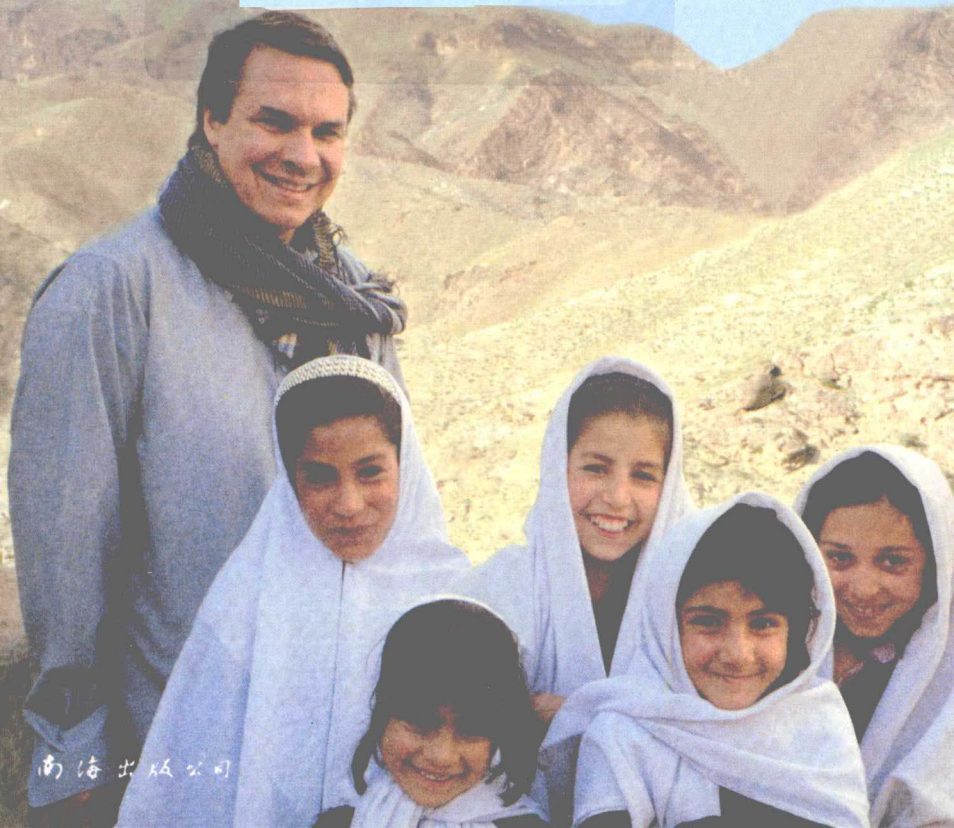


三杯茶②

石头变学校

STONES INTO SCHOOLS

〔美〕葛瑞格·摩顿森 著



三杯茶②
石头变学校

南海出版公司

图书在版编目(CIP)数据

三杯茶: 石头变学校 / [美] 摩顿森著; 闫雪莲, 武建博译.
—海口: 南海出版公司, 2010.10
ISBN 978-7-5442-4851-8

I. ①三… II. ①摩…②闫…③武… III. ①长篇小说—
美国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第129606号

著作权合同登记号 图字: 30-2009-241

Stones into Schools
Copyright © Greg Mortenson, 2009
Foreword copyright © Khaled Hosseini, 2009
This edition published by arrangement with Viking,
a member of Penguin Group(USA) Inc.
through Bardon-Chinese Media Agency
All rights reserved

三杯茶: 石头变学校

[美] 葛瑞格·摩顿森 著

闫雪莲 武建博 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511
海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206
发 行 新经典文化有限公司
电话(010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com
经 销 新华书店

责任编辑 翟明明 熊婷婷
装帧设计 金山
内文制作 王春雪

印 刷 三河市三佳印刷装订有限公司
开 本 890毫米×1270毫米 1/32
印 张 9.75
插 页 16页
字 数 235千
版 次 2010年10月第1版
印 次 2010年10月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5442-4851-8
定 价 25.00元

版权所有, 未经书面许可, 不得转载、复制、翻印, 违者必究。

用书本，而不是用炸弹
在阿富汗和巴基斯坦促进和平



谨以此书献给
阿富汗和巴基斯坦高尚的人们
以及世界范围内 1.2 亿被剥夺了受教育权利的学龄儿童



摩顿森一家拜访位于乞力马扎罗山下查加部落门巴村的朋友，约 1968 年



摩顿森一家拜访侯赛因家，巴基斯坦斯卡都，2007 年



中亚协会孕产保健奖学金获得者纳斯林为怀有八个月身孕的贾米尔测量血压，巴基斯坦查普逊山谷



波兹迦帕兹的一户吉尔吉斯人家，身后是其居住的毡房，阿富汗瓦罕走廊



马背叼羊大赛，阿富汗巴达赫尚省夏瓦山谷



费萨尔·拜格把送给吉尔吉斯牧民的面粉递给萨夫拉兹·罕。照片背景为吉尔吉斯族人1999年初遇葛瑞格，请求帮助他们建学校之处，巴基斯坦查普逊山谷



吉尔吉斯牧民赶着载物的双峰驼前往波兹迦帕兹



中亚协会的巴基斯坦员工。后排左起：费萨尔·拜格，穆罕默德·纳齐尔，萨夫拉兹·罕，中亚协会的执行董事葛瑞格·摩顿森。前排左起：阿坡·拉扎克，苏尔曼·明哈斯，哈吉·吴拉姆·帕尔维，塞杜拉·拜格



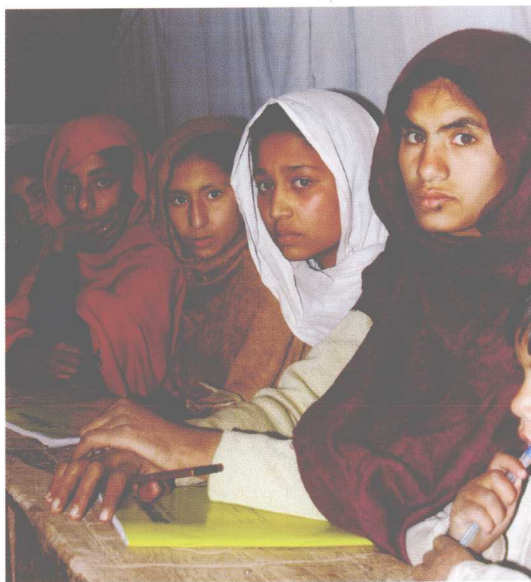
阿富汗寡妇哈蒂佳和她的妹妹及孩子们在夏姆沙特难民营，巴基斯坦，1999年



萨夫拉兹·罕和他的骏马卡齐尔在波兹迦帕兹，卡齐尔在通过险峻的伊尔沙德山口后死亡。阿富汗，2006年深秋



巴基斯坦瓦济里斯坦北部，在拉兹马克附近绑架葛瑞格·摩顿森的瓦兹瑞部落男子，1996年7月，葛瑞格在此地被羁押8天



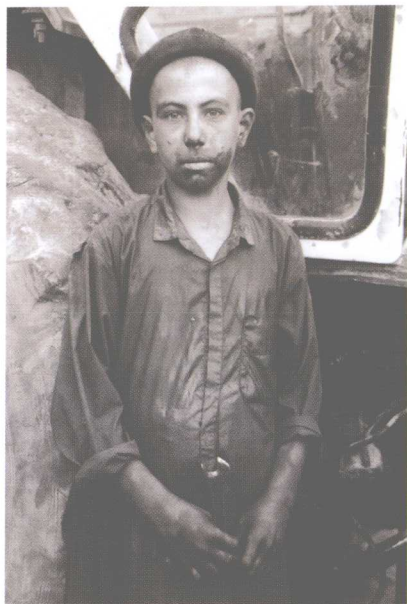
巴基斯坦2005年10月大地震后，法尔扎纳和努舍瑞女子中学的学生



巴基斯坦地震后，联合国难民署亲善大使安吉丽娜·朱莉在加瑞-哈比布拉难民营看望一个两个月大的婴儿



弗雷娅在坎宁安先生设于蒙大拿州博兹曼的跆拳道学院进行训练。弗雷娅来自巴基斯坦尼勒姆河谷的小村庄，她是当地第一位通过律师考试的女性，并于2008年成为一名律师



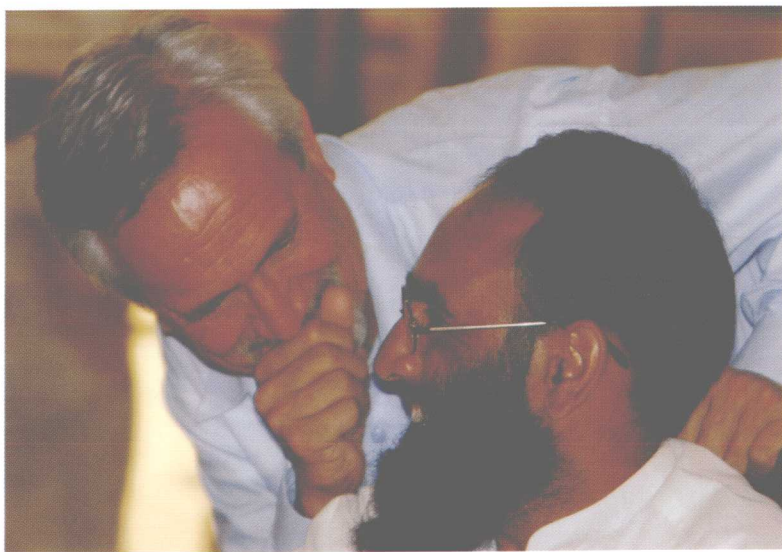
满身油污的孤儿汽修工阿卜杜勒，每日辛苦工作，仅能换来吃住。阿富汗普勒胡姆里



2005年地震后昆迪彼兰学校的女生，该校共有108名学生在此次地震中丧生



尼勒姆河谷的努舍瑞女子中学，2005年地震后建成



哈吉·吴拉姆·帕尔维（左）与肖卡特·阿里，后者原为塔利班成员，现为中亚协会的教师



自由克什米尔地区接受中亚协会奖学金资助的学生正在阅读中亚协会的《希望之旅》，她们目前在拉瓦尔品第学习。



库纳尔省索尔村的户外学校，位于阿富汗和巴基斯坦交界处，2007年



帕芙妮——瓦罕走廊第一位女性高中毕业生，现在正参加孕产保健培训。阿富汗瓦格尼特村



鲁比娜，阿富汗瓦罕走廊的一位寡妇



西塔拉 (Sitara, 意为星星) 学校, 2008 年正式开放, 目前拥有 1600 名学生, 学校坐落在阿富汗和塔吉克斯坦交界处附近的艾斯科塞镇



葛瑞格·摩顿森、萨夫拉兹·罕（身穿棕色长袍者）和沃希德·罕（身穿绿色长袍者），阿富汗巴达赫尚省



毛拉穆罕默德与家人。毛拉穆罕默德原为塔利班记账员，现在是中亚协会在整个瓦罕走廊地区的会计。阿富汗昆杜村